

Diese Bekanntmachung auf der TED-Website: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:119670-2014:TEXT:DE:HTML>

**Deutschland-Frankfurt am Main: EZB - Sachversicherung für New ECB Premises
2014/S 070-119670**

Auftragsbekanntmachung

Dienstleistungen

Richtlinie 2004/18/EG

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n)

Europäische Zentralbank
Kaiserstraße 29
Zu Händen von: Katja Geiger-Hahn
60311 Frankfurt am Main
DEUTSCHLAND
E-Mail: procurement@ecb.europa.eu

Fax: +49 6913447110

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: <http://www.ecb.europa.eu>

Weitere Auskünfte erteilen: die oben genannten Kontaktstellen

Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken: die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind zu richten an: die oben genannten Kontaktstellen

I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers

Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation

I.3) Haupttätigkeit(en)

Wirtschaft und Finanzen

I.4) Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

II.1) Beschreibung

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber:

Sachversicherung für New ECB Premises.

II.1.2) Art des Auftrags und Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung

Dienstleistungen

Dienstleistungskategorie Nr 6: Finanzdienstleistungen a) Versicherungsdienstleistungen b)

Bankdienstleistungen und Wertpapiergeschäfte

NUTS-Code DE712

II.1.3) Angaben zum öffentlichen Auftrag, zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS)

Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss einer Rahmenvereinbarung

II.1.4) Angaben zur Rahmenvereinbarung

Rahmenvereinbarung mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern
Höchstzahl der an der geplanten Rahmenvereinbarung Beteiligten: 15

Laufzeit der Rahmenvereinbarung

Laufzeit in Monaten: 48

II.1.5) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens

Aktuell errichtet die EZB auf dem Areal des ehemaligen Frankfurter Großmarktes ein 46-stöckiges Doppelhochhaus (New ECB Premises — abgekürzt NEP).

Diese Ausschreibung betrifft die Beschaffung einer Gebäude- und Inhaltsversicherung für dieses Gebäude nach Fertigstellung.

Fertigstellung und Beginn der Versicherung soll am 1.11.2014 sein.

Während der noch laufenden Bauphase ist das Vorhaben über eine kombinierte Bauleistungs- und Haftpflichtversicherung abgesichert, die nicht Gegenstand dieser Ausschreibung ist.

Die EZB beabsichtigt den Abschluss eines Rahmenvertrages mit 1 oder mehreren Versicherern zur Sparte Sachversicherung.

II.1.6) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

66515000, 66515100, 66515200, 66510000, 66500000

II.1.7) Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA): ja

II.1.8) Lose

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

II.1.9) Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2) Menge oder Umfang des Auftrags

II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang:

II.2.2) Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.3) Angaben zur Vertragsverlängerung

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.3) Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung

Laufzeit in Monaten: 48 (ab Auftragsvergabe)

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1) Bedingungen für den Auftrag

III.1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten:

III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften:

III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird:

III.1.4) Sonstige besondere Bedingungen

III.2) Teilnahmebedingungen

III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Bewerber, die den 1. Punkt der Ehrenerklärung in Anlage 3 Kapitel 3 nicht erfüllen, werden vom Ausschreibungsverfahren

ausgeschlossen. Bewerber, die eine der unter Punkt 2 bis 10 aufgeführten Bedingungen nicht erfüllen, können vom Ausschreibungsverfahren ausgeschlossen werden.

III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Es sind die in der Bietererklärung (Anlage 3) und im Fragenkatalog (Anlage 8) geforderten Informationen und Nachweise zu erbringen.

Möglicherweise geforderte Mindeststandards: Mit der Einreichung des Angebotes muss der Bieter einen Nachweis darüber vorlegen, dass die Bonität des Bieters (bei Versichererkonsortien mindestens des federführenden Versicherers) bewertet wurde und mit welchem Ratingcode die Bewertung abgeschlossen wurde. Aus dem Nachweis muss darüber hinaus hervorgehen, welchen Datums das Rating ist und von welcher Agentur die Bewertung vorgenommen wurde. Eine anderweitige Bonitätsprüfung hierzu durch qualifizierte und unabhängige Dritte wird als adäquat akzeptiert.

III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

Es sind die im Fragenkatalog (Anlage 8) geforderten Informationen zu erbringen.

Möglicherweise geforderte Mindeststandards:

Bewerber, die ein Führungsangebot einreichen, müssen mindestens 3 Referenzverträge über vergleichbare Aufträge aus den letzten 3 Jahren zur Sachversicherung ausweisen, mit denen Erfahrung in der Versicherung vergleichbarer Objekte und Risiken nachgewiesen werden kann.

Detaillierte Angaben werden im Fragenkatalog (Anlage 8) gemacht.

III.2.4) Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen

III.3) Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge

III.3.1) Angaben zu einem besonderen Berufsstand

Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten: ja

Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift: Der Bieter muss ein Dienstleister für Versicherungen unter Aufsicht einer öffentlichen Behörde sein.

III.3.2) Für die Erbringung der Dienstleistung verantwortliches Personal

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1) Verfahrensart

IV.1.1) Verfahrensart

Offen

IV.1.2) Beschränkung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden

IV.1.3) Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs

IV.2) Zuschlagskriterien

IV.2.1) Zuschlagskriterien

das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf die nachstehenden Kriterien

1. Preis. Gewichtung 80

2. Höhe der Zeichnungsquote an der Gesamtversicherungssumme. Gewichtung 20

IV.2.2) Angaben zur elektronischen Auktion

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: nein

IV.3) Verwaltungsangaben

- IV.3.1) **Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber:**
28632/A/ADS/2014.
- IV.3.2) **Frühere Bekanntmachung(en) desselben Auftrags**
nein
- IV.3.3) **Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung**
Schlusstermin für die Anforderung von Unterlagen oder die Einsichtnahme: 19.5.2014 - 18:00
Kostenpflichtige Unterlagen: nein
- IV.3.4) **Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**
19.5.2014 - 18:00
- IV.3.5) **Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**
- IV.3.6) **Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können**
Deutsch. Englisch.
- IV.3.7) **Bindefrist des Angebots**
Laufzeit in Monaten: 6 (ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote)
- IV.3.8) **Bedingungen für die Öffnung der Angebote**
Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen: nein

Abschnitt VI: Weitere Angaben

- VI.1) **Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**
Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein
- VI.2) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**
Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird: nein
- VI.3) **Zusätzliche Angaben**
Die Unterlagen für dieses Beschaffungsverfahren können von einer Internetplattform heruntergeladen werden. Falls Interesse an der Teilnahme am Beschaffungsverfahren besteht, ist eine E-Mail an procurement@ecb.europa.eu zu senden unter Bekanntgabe der Nummer des Ausschreibungsverfahrens. Internetadresse, Benutzerkennung und Passwort zum Herunterladen der Ausschreibungsunterlagen werden sodann bekannt gegeben.
Nach der Registrierung wird eine E-Mail mit einem neuen Benutzernamen und Passwort versendet. Die Internetadresse bleibt gleich. Der neue Nutzernamen und das Passwort können zum Herunterladen der Unterlagen verwendet werden.
Anlagen 9 bis 17 werden nach vorheriger Unterzeichnung einer Geheimhaltungserklärung zur Verfügung gestellt.
Falls Probleme beim Zugang zur Internetplattform für die Registrierung und/oder beim Herunterladen der Unterlagen auftreten, kann eine E-Mail an die folgende E-Mail-Adresse gesendet werden: procurement@ecb.europa.eu
Die Nummer des Ausschreibungsverfahrens und das Problem müssen dabei angegeben werden.
Das Ausschreibungsverfahren ist gleichermaßen für natürliche oder juristische Personen offen, die ihren Sitz oder ihren Standort in der Europäischen Union haben, sowie für alle natürlichen und juristischen Personen, die ihren Sitz oder ihren Standort in einem Land haben, das das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen der WTO ratifiziert oder ein bilaterales Abkommen mit der Europäischen Union betreffend Beschaffungen gemäß den Bedingungen in den jeweiligen Verträgen getroffen hat.

Die EZB schließt Bieter vom Vergabeverfahren aus, die sich in 1 der Situationen befinden, die in Artikel 24 Absatz 4 des Beschlusses EZB/2007/5 genannt werden (z. B. Verurteilung wegen Betrugs oder Korruption) oder gemäß Artikel 24 Absatz 7 des Beschlusses EZB/2007/5 auf eine Ausschlussliste gesetzt wurden.

Die EZB kann zudem Bieter ausschließen, die sich in 1 der Situationen befinden, die in Artikel 24 Absatz 5 des Beschlusses EZB/2007/5 aufgeführt sind (z. B. Insolvenz; schwere Verfehlung in der beruflichen Tätigkeit; Abgabe falscher Erklärungen).

Weitere Informationen über die Vergaberegeln und -verfahren der EZB stehen auf der Website <http://www.ecb.europa.eu/ecb/jobsproc/tenders/html/index.en.html> zur Verfügung.

VI.4) **Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

VI.4.1) **Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Beschaffungsaufsicht der Europäischen Zentralbank, c/o Rechtsberatungsteam

Kaiserstraße 29

60311 Frankfurt am Main

DEUTSCHLAND

Telefon: +49 6913440

Internet-Adresse: <http://www.ecb.europa.eu>

Fax: +49 6913446558

Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren

Der Europäische Bürgerbeauftragte

1 avenue du Président Robert Schuman, CS 30403

67001 Straßburg Cedex

FRANKREICH

VI.4.2) **Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: 15 Tage nach Erhalt der in Artikel 28 Absatz 3 der EZB-Vergaberegeln genannten Informationen (siehe Abschnitt VI.3) oder, falls keine Informationen verlangt werden, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Benachrichtigung an die nicht berücksichtigten Bieter. Weitere Anforderungen sind in Artikel 33 der EZB-Vergaberegeln (siehe Abschnitt VI.3) aufgeführt. Eine Beschwerde beim Europäischen Bürgerbeauftragten hat keinen Einfluss auf die Frist für die Einreichung der Angebote und begründet auch keine neue Frist für die Einlegung von Beschwerden.

VI.4.3) **Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

VI.5) **Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:**

28.3.2014